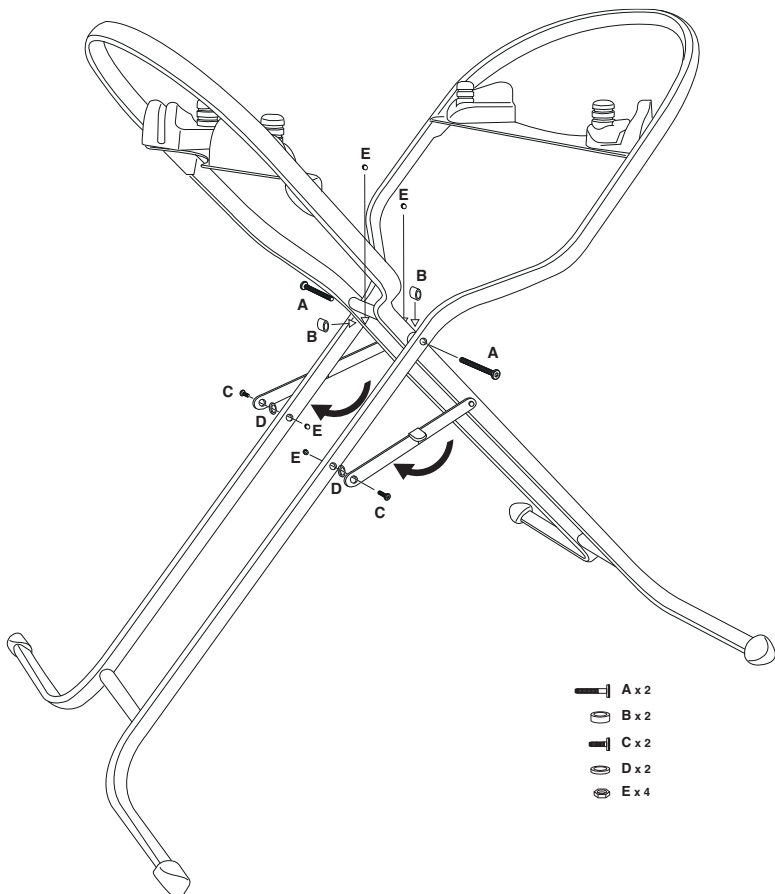


Pied de baignoire Aquanest

Notice d'utilisation • Instructions for use • Benutzungsanleitung • Gebruikshandleiding
Instrucciones de uso • Instruções de uso • Istruzioni per l'uso • Návod k použití
Инструкция по использованию • Használati utasítás • Instrucțiuni de utilizare
Instrukcja użytkowania • Brugsanvisning • Οδηγίες χρήσης



Babymoov
Parc Industriel des Gravanches
16, rue Jacqueline-Auriol
63051 Clermont-Ferrand cedex 2 France
www.babymoov.com

Hotline (only for France):
04 73 28 37 37

Designed and engineered
by Babymoov in France



A019607-Manual Artwork-03

FR

AVERTISSEMENT. À LIRE ATTENTIVEMENT. À CONSERVER POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE.



Attention : pour prévenir tout risque de noyade, ne jamais laisser l'enfant sans surveillance même un court instant.

Mode d'utilisation :

- Déplier le pied de baignoire au maximum.
- Verrouiller le pied en appuyant sur la languette latérale blanche.
- Poser la baignoire vide sur le pied de baignoire et s'assurer de sa bonne fixation.

Aucun élément ne doit être ajouté au produit hormis la baignoire référence A019202 & A019203.



AVERTISSEMENT : Ne pas laisser l'enfant sans surveillance.
AVERTISSEMENT : Ne poser que sur une surface plane, horizontale, ferme et sèche.

AVERTISSEMENT : Ne pas laisser d'autres enfants jouer sans surveillance à proximité du support.

AVERTISSEMENT : Ne pas utiliser le support avec une baignoire autre que celle prévue par le fabricant.

AVERTISSEMENT : Ne pas utiliser si l'un des éléments est cassé, déchiré ou manquant.

- Ne pas placer à côté d'une source de chaleur : chauffage électrique ou à gaz, feu de cheminée, foyer ouvert...
- Les éléments de fixation doivent toujours être convenablement serrés, veiller à les contrôler régulièrement.
- Ne jamais poser le pied de baignoire dans une baignoire ou une douche.
- Toujours garder l'enfant à portée de main. Pendant le bain de l'enfant, rester dans la salle de bain, ne pas répondre au téléphone, ne pas ouvrir la porte quand quelqu'un sonne. Si vous devez impérativement quitter la salle de bain, prenez votre enfant avec vous. Vérifier que la température du bain soit à 37 °C avant d'installer votre bébé dans l'eau.
- Une noyade peut se produire très rapidement et dans une eau très peu profonde (plus ou moins 2 cm), le pied de baignoire Babymoov n'apporte aucune sécurité supplémentaire contre les risques aquatiques et que des cas de noyade se sont produits dans des baignoires.
- Tous les éléments de fixation doivent toujours être convenablement serrés.
- Ce produit peut être utilisé de 0 à 12 mois et jusqu'à 15 kg.

Entretien

Utiliser un chiffon humide avec seulement de l'eau propre pour nettoyer le support.

Ce pied de baignoire ne peut être utilisé qu'avec les baignoires Babymoov en référence ci-dessous :
A019202 Baignoire Aquanest blanc
A019203 Baignoire Aquanest gris perle.

EN

IMPORTANT! READ CAREFULLY AND RETAIN FOR FURTHER REFERENCE.



Caution : to prevent the risk of drowning, never leave the child unattended, not even for a moment.

How to use it

- Fully extend the feet of the bathtub stand.
- Lock the stand into place by pressing the white lateral flap.
- Place the empty bathtub on the stand and make sure it is fixed properly.

Nothing must be added to this product except for bath reference A019202 & A019203.



WARNING: Do not leave the child unattended.
WARNING: Place the stand only on a flat, horizontal, firm and dry surface.

WARNING: Do not let other children play near the stand unsupervised.
WARNING: Do not use the stand with a bathtub other than the one it was designed for by the manufacturer.

WARNING: Do not use the stand if one of its parts is broken, torn or missing.

- Do not place the stand near a source of heat: electric or gas heating, a fireplace, naked flames, etc.
- The fastenings must always be tightened properly – check them regularly.
- Never put the stand in a bath or a shower cubicle.
- Always keep the child within your reach. Stay in the bathroom while bathing the child – do not answer the telephone and do not open the door if someone rings. If you really need to leave the bathroom take your child with you. Make sure the water temperature is 37 °C before putting your child in the bathtub.
- Children may drown very quickly, even in shallow water (about 2 cm). Babymoov's bathtub stand does not cover additional safety requirements to prevent water hazards. There have been cases where children have drowned in this kind of bathtub in the past.
- All the fastenings must always be tightened properly.
- This product can be used from 0 to 12 months and up to 15 kg.

Care instructions

Only use a damp cloth and clean water to wash the stand.

This bath stand can only be used with Babymoov bathtubs with the following references:
A019202 White Aquanest bath
A019203 Pearl grey Aquanest bath

DE

WICHTIGER HINWEIS: BITTE AUFMERKSAM DURCHLESEN UND FÜR SPÄTERES NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.



Achtung: Um jedes Risiko für Ertrinken auszuschließen, lassen Sie das Baby nie unbeaufsichtigt, nicht einmal für kurze Zeit.

Gebrauchsanleitung

- Die Beine des Badewannengestells ganz ausklappen.
- Das Gestell mit dem weißen Riegel an der Seite fixieren.
- Die leere Badewanne auf das Gestell setzen und überprüfen, dass sie fest sitzt.

Ausschließlich für die Aufnahme der Badewanne Artikelnummer A019202 & A019203 geeignet.



ACHTUNG: Das Kind nicht unbeaufsichtigt lassen.

ACHTUNG: Das Gestell nur auf einer ebenen, waagerechten, stabilen und trockenen Fläche aufstellen.

ACHTUNG: Andere Kinder nicht unbeaufsichtigt in der Nähe des Gestells spielen lassen.

ACHTUNG: Das Gestell nur mit der Badewanne benutzen, für die es laut Hersteller vorgesehen ist.

ACHTUNG: Das Gestell nicht benutzen, falls Teile davon kaputt oder abgenutzt sind oder fehlen.

- Das Gestell nicht in der Nähe von Wärmequellen aufstellen, z. B. Elektro- oder Gasheizung, Kaminfeuer, offenen Flammen u.s.w.
- Die Befestigungselemente müssen immer fest und sicher sitzen. Kontrollieren Sie sie regelmäßig.
- Das Gestell nie in eine Badewanne oder Duschkabine stellen.
- Bleiben Sie immer in unmittelbarer Nähe des Babys. Bleiben Sie im Badezimmer, während Sie es baden, gehen Sie nicht ans Telefon und öffnen Sie nicht die Tür, falls es klingelt. Nehmen Sie das Baby mit, wenn Sie das Bad verlassen müssen. Kontrollieren Sie, dass die Wassertemperatur 37 °C beträgt, bevor Sie das Kind in die Wanne setzen.
- Ein Kind kann sogar in sehr flachem Wasser (etwa 2 cm) sehr schnell ertrinken. Das Badewannengestell von Babymoov bietet keine zusätzliche Sicherheit gegen Ertrinken. Es hat in dieser Art von Badewanne bereits Fälle von Ertrinken gegeben. Alle Befestigungselemente müssen immer fest und korrekt sitzen.
- Dieses Produkt ist für Kinder von 0 bis 12 Monaten und bis 15 kg Körpergewicht geeignet.

Pflege

Das Gestell lediglich mit einem feuchten Lappen und Wasser reinigen.

Dieses Badewannengestell darf nur mit den folgenden BABYMOOV-Wannen verwendet werden:
A019202 Badewanne Aquanest weiß
A019203 Badewanne Aquanest lichtgrau

NL

BELANGRIJK! BEWAREN VOOR LATERE RAADPLEGINGEN. AANDACHTIG LEZEN.



Opgelet: om verdrinking te voorkomen, de baby nooit onbewaakt achterlaten, zelfs niet voor even.

Gebruik

- Trek de poten van de steun volledig uit.
- Blokkeer de steun m.b.v. het wit lipje aan de zijkant.
- Plaats het leeg babybadje op de steun en zorg ervoor dat het correct vast zit.

Dit product mag alléén gebruikt worden met het babybadje referentie A019202 & A019203.



WAARSCHUWING: De baby nooit onbewaakt achterlaten.

WAARSCHUWING: Plaats de steun alleen op een vlakke, horizontale, stabiele en droge ondergrond.

WAARSCHUWING: Andere kinderen niet naast de steun laten spelen zonder toezicht.

WAARSCHUWING: De steun niet gebruiken met een ander babybadje dan dat voorzien door de fabrikant.

WAARSCHUWING: De steun niet gebruiken indien een onderdeel ervan gebroken, gescheurd of ontbrekend is.

- De steun niet vlakbij een warmtebron plaatsen: elektrische of gasverwarming, haardvuur, naakte vlammen...
- De bevestigingselementen moeten altijd correct vastgemaakt worden; controleer ze regelmatig.
- Plaats het badje nooit in een badkuip of douchebak.
- Houd de baby altijd binnen handbereik. Wanneer de baby in het badje zit, moet u in de badkamer aanwezig blijven. Beantwoord de telefoon niet en open de deur niet wanneer er aangebeld wordt. Als u toch de badkamer moet verlaten, neem de baby dan mee. Controleer de temperatuur van het water 37 °C is vooraleer de baby te laten plaatsnemen.
- Verdrinking gebeurt heel snel, zelfs in ondiep water (ongeveer 2 cm). De steun voor het babybadje Babymoov levert geen bijkomende veiligheid in gevaarlijke situaties. Er zijn gevallen bekend van verdrinking in dit soort van babybadjes.
- De bevestigingselementen moeten altijd correct vastgemaakt worden.
- Dit product is aangewezen voor baby's van 0 tot 12 maanden en tot 15 kg.

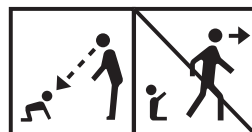
Onderhoud

Gebruik alleen een vochtige doek en schoon water om de steun schoon te maken.

Deze steun voor badkuip mag alleen gebruikt worden met babybadjes BABYMOOV, met de volgende referentie:
A019202 Babybadje Aquanest wit
A019203 Babybadje Aquanest parelmoergrijs

ES

¡IMPORTANTE! CONSERVAR PARA UN USO FUTURO. LEER ATENTAMENTE.



Atención: para evitar cualquier riesgo de ahogamiento, no deje nunca al niño sin vigilancia, ni siquiera por poco tiempo.

Instrucciones de uso

- Alargue completamente los pies del soporte para bañera.
- Bloquee el soporte haciendo palanca en la lengüeta lateral blanca.
- Apoye la bañera vacía en el soporte y asegúrese de que esté perfectamente fijada.

No debe añadirse ningún elemento al producto, excepto la bañera referencia A019202 & A019203.



ADVERTENCIA: No deje al niño sin vigilancia.

ADVERTENCIA: Apoye el soporte solo sobre una superficie plana, horizontal, estable y seca.

ADVERTENCIA: No deje que otros niños jueguen cerca del soporte sin vigilancia.

ADVERTENCIA: No utilice el soporte con otra bañera que no sea la prevista por el fabricante.

ADVERTENCIA: No utilice el soporte si uno de los elementos está roto, gastado o falta.

- No coloque el soporte cerca de fuentes de calor: calefacción eléctrica o de gas, fuego de la chimenea, llamas abiertas...
- Los elementos de fijación deben apretarse siempre de la forma correcta; contróielos regularmente.
- Nunca introduzca el soporte dentro de una bañera o de una ducha.
- Mantenga siempre al niño al alcance de la mano. Durante el baño del bebé, permanezca en el cuarto de baño, no responda al teléfono ni abra la puerta si alguien llama al timbre. Si debe salir obligatoriamente del cuarto de baño, llévase a su hijo con usted. Compruebe que la temperatura del agua sea de 37 °C antes de sumergir a su bebé.
- El ahogamiento puede ocurrir muy rápidamente, incluso en aguas poco profundas (más o menos 2 cm). El soporte para bañeras Babymoov no dispone de ningún dispositivo de seguridad adicional contra los riesgos acuáticos. En el pasado, se registraron casos de ahogamiento en bañeras de este tipo.
- Todos los elementos de fijación deben estar siempre apretados de forma correcta.
- Este producto puede utilizarse desde 0 a 12 meses, hasta los 15 kg.

Mantenimiento

Utilice única y exclusivamente un paño húmedo y agua limpia para limpiar el soporte.

Este soporte para bañera solo puede utilizarse con bañeras BABYMOOV, cuyas referencias se indican a continuación:
A019202 Bañera Aquanest blanca
A019203 Bañera Aquanest gris perla

PT

IMPORTANTE! CONSERVE-O PARA UMA POSTERIOR UTILIZAÇÃO. LEIA-O ATENCIOSAMENTE.



Atenção: para evitar qualquer risco de afogamento jamais deixe o bebé sem vigilância sequer por um breve instante.

Instruções para o uso

- Alongue completamente os pés do suporte para banheira.
- Bloquee o suporte pressionando a lingueta lateral branca.
- Apoie a banheirinha vazia no suporte e assegure-se de que esteja fixada corretamente.

Nenhum elemento deve ser adicionado ao produto além da banheira referência A019202 & A019203.



ADVERTÊNCIAS: Não deixe o bebé sem vigilância.

ADVERTÊNCIAS: Apoie o suporte ao solo em uma superfície plana, horizontal, estável e seca.

ADVERTÊNCIAS: Não deixe que outros bebés brinquem perto do suporte sem vigilância.

ADVERTÊNCIAS: Não utilize o suporte com uma outra banheirinha que não seja aquela prevista pelo fabricante.

ADVERTÊNCIAS: Não utilize o suporte se um dos seus elementos está quebrado, lacerado ou ausente.

- Não coloque o suporte perto de fontes de calor: aquecimento elétrico ou a gás, fogo de lareira, chamas livres...
- Os elementos de fixação devem estar sempre apertados corretamente; controle-os regularmente.
- Nunca coloque o suporte no interior de uma banheira ou de um box para ducha.
- Mantenha sempre o bebé ao alcance das suas mãos. Permaneça no banheiro durante o banho do bebé, não responda ao telefone e não abra a porta se alguém tocar a campainha. Se você obrigatoriamente deve sair do banheiro, leve o seu bebé consigo. Verifique se a temperatura da água encontra-se em 37 °C antes de nela colocar o seu bebé.
- O afogamento pode ocorrer muito rapidamente e até mesmo em águas pouco profundas (mais ou menos 2 cm). O suporte para banheira Babymoov não comporta qualquer segurança adicional contra os riscos aquáticos. No passado foram assinalados casos de afogamento em banheiras deste género.
- Todos os elementos de fixação devem estar sempre apertados corretamente.
- Este produto pode ser utilizado de 0 a 12 meses e até 15 kg.

Manutenção

Utilize somente um pano úmido e água limpa para limpar o suporte.

Este suporte para banheira pode ser utilizado unicamente com banheirinhas BABYMOOV, cujas referências são indicadas logo abaixo:
A019202 Banheira Aquanest branca
A019203 Banheira Aquanest cinza pérola

IT

IMPORTANTE! DA CONSERVARE PER UN UTILIZZO SUCCESSIVO. DA LEGGERE ATTENTAMENTE.



Attenzione: per evitare qualsiasi rischio di annegamento, non lasciare mai il bambino senza sorveglianza, nemmeno per un breve istante.

Istruzioni per l'uso

- Allungare completamente i piedi del supporto per vasca.
- Bloccare il supporto facendo leva sulla linguetta laterale bianca.
- Appoggiare la vaschetta vuota sul supporto e assicurarsi che sia fissata correttamente.

Non aggiungere al prodotto altri elementi tranne la vaschetta di referenza A019202 & A019203.



AVVERTENZE: Non lasciare il bambino senza sorveglianza.
AVVERTENZE: Appoggiare il supporto solo su una superficie piana, orizzontale, stabile e asciutta.

AVVERTENZE: Non lasciare che altri bambini giochino vicino al supporto senza sorveglianza.

AVVERTENZE: Non utilizzare il supporto con un'altra vaschetta che non sia quella prevista dal fabbricante.

AVVERTENZE: Non utilizzare il supporto se uno degli elementi è rotto, lacerato o manca.

- Non collocare il supporto in prossimità di fonti di calore: riscaldamento elettrico o a gas, fuoco del camino, fiamme libere...
- Gli elementi di fissaggio devono essere sempre serrati nel modo corretto; controllarli regolarmente.

- Non mettere mai il supporto all'interno di una vasca o di un box doccia.
- Tenere sempre il bambino a portata di mano. Durante il bagnetto del bambino, rimanere nel bagno, non rispondere al telefono e non aprire la porta se qualcuno suona il campanello. Se dovete obbligatoriamente uscire dal bagno, portate il vostro bambino con voi. Verificare che la temperatura dell'acqua sia di 37 °C prima di immergervi il vostro bambino.

- L'annegamento può avvenire molto rapidamente e anche in acque poco profonde (più o meno 2 cm). Il supporto per vasca Babymoov non comporta alcuna sicurezza aggiuntiva contro i rischi acquatici. In passato sono stati segnalati casi di annegamento in vasche di questo genere.

- Tutti gli elementi di fissaggio devono essere sempre serrati nel modo corretto.
- Questo prodotto può essere utilizzato da 0 a 12 mesi e fino a 15 kg.

Manutenzione

Utilizzare solamente un panno umido e dell'acqua pulita per pulire il supporto.

Questo supporto per vasca può essere utilizzato unicamente con vaschette BABYMOOV, i cui riferimenti sono indicati qui di seguito:
A019202 Vaschetta da bagno Aquanest bianca
A019203 Vaschetta da bagno Aquanest grigio perla

CZ

DŮLEŽITÉ! USCHOVÁVEJTE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ. NÁVOD SI PEČLIVĚ PŘEČTĚTE.



Upozornění: nikdy nenechávejte dítě bez dozoru, ani na okamžik, aby se zabránilo jakémukoli riziku utonutí.

Pokyny pro použití

- Zcela natáhněte nohy stojanu na vaničku.
- Zablokujte stojan pomocí bílé páčky na boku.
- Umístěte prázdnou vaničku na stojan a ujistěte se, zda je správně upevněna.

K výrobku nesmí být přidán žádný jiný prvek kromě vaničky s referencí A019202 & A019203.



UPOZORNĚNÍ: Nenechávejte dítě bez dozoru.

UPOZORNĚNÍ: Umístěte stojan pouze na rovnou, horizontální, stabilní a suchou plochu.

UPOZORNĚNÍ: Nenechte ostatní děti hrát bez dozoru v blízkosti stojanu.

UPOZORNĚNÍ: Nepoužívejte stojan s jiným typem vaničky než ten, který nařizuje výrobce.

UPOZORNĚNÍ: Nepoužívejte stojan, pokud je jeden z komponentů zlomený, natržený nebo chybí.

- Neumísťujte stojan v blízkosti zdrojů tepla: elektrické nebo plynové topení, otevřený oheň krbu, otevřený plamen ...

- Upevňovací prvky musí být vždy správně dotaženy; kontrolujte je pravidelně.

- Stojan nikdy neumísťujte dovnitř vany nebo sprchového koutu.

- Vždy mějte dítě na dosah ruky. Během dětské lázně zůstaňte v koupelně, neodpovídejte na zvonění telefonu a neotvírejte dveře, když někdo zazvoní. Pokud musíte opustit koupelnu, vezměte dítě s sebou. Před ponořením dítěte do lázně zkontrolujte, zda teplota odpovídá 37 °C.

- K utonutí může dojít velmi rychle, a to i v mělké vodě (více nebo méně 2 cm). Stojan na vaničku Babymoov nezahrnuje žádné další zajištění proti rizikům vody. V minulosti byly hlášeny případy utonutí v tomto typu vaniček.

- Všechny upevňovací prvky musí být vždy dotaženy správným způsobem.

- Tento výrobek lze používat od 0 do 12 měsíců a do 15 kg.

Údržba

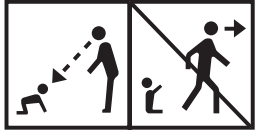
Používejte pouze vlhký hadřík a čistou vodu pro čištění povrchu stojanu.

Tento stojan na vaničku lze používat výhradně s vaničkami BABYMOOV, jejichž referenční odkazy jsou uvedeny níže:

A019202 Vanička Aquanest bílá
A019203 Vanička Aquanest perlově šedá

RU

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. ЧИТАТЬ ВНИМАТЕЛЬНО. ХРАНИТЬ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕЙ КОНСУЛЬТАЦИИ.



Внимание: чтобы избежать риск утопления, никогда не оставляйте вашего ребенка без присмотра, даже на короткий момент.

Правила пользования

- Раскладите ножку ванночки до максимума.
- Закрепите ножку, нажимая на белый боковой язычок.
- Оставьте пустую ванночку на ее ножки и убедитесь в ее хорошей фиксации.

Никакой элемент не должен быть добавлен к продукции за исключением ванны ссылка A019202 & A019203.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не оставлять ребенка без присмотра.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Ставить только на ровную, горизонтальную, прочную и сухую поверхность.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не позволять другим детям играть без присмотра рядом с подставкой.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не использовать подставку с ванночкой в других целях, чем в тех, которые были предусмотрены создателем.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не использовать, если один из элементов сломан, порван или потерен.

- Не ставить рядом с источником тепла: электрическое отопление или газовое, огонь камина, открытая печка...

- Элементы фиксации должны всегда быть надлежащим образом скатыми, старайтесь их контролировать регулярно.

- Никогда не ставьте ножку ванночки в ванну или в душ.

- Всегда находите рядом с ребенком. Во время принятия ванны, будьте всегда в ванной комнате, не отвечать на телефон, не открывать двери, когда кто то звонит. Если вы должны срочно покинуть ванную комнату, берите вашего ребенка с вами. Проверьте, что вода в ванночке 37 °C перед тем как посадить вашего ребенка в воду.

- Утопление может произойти в очень малом количестве воды (больше или меньше 2 см), ножка ванночки Babymoov не приносит дополнительной защиты против рисков в воде и случаи утопления в ванной уже происходили.

- Все элементы фиксации должны всегда быть надлежащим образом скатыми.

- Это изделие может быть использовано от 0 до 12 месяцев и до 15 кг.

Уход

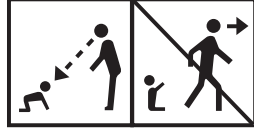
Используйте влажную тряпочку, намоченную слегка чистой водой, чтобы помыть подставку.

Эта ножка для ванночки может быть только использована для ванночек BABYMOOV ссылка ниже:

A019202 Ванна Аканест белая
A019203 Ванна Аканест жемчужно серая

HU

FIGYELMEZTETÉS. OLVASSA EL FIGYELMESEN. ŐRIZZE MEG UTÓLAGOS REFERENCIA CÉLJÁBÓL.



Figyelem: vízbefulladás veszélyének elkerülése érdekében, soha ne hagyja a gyermeket felügyelet nélkül még rövid ideig sem.

Használati utasítás:

- Nyissa szét maximálisan a fürdőkád tartólabát.
- Zárja le a lábat lenyomva az oldalsó fehér nyelvcséket.
- Helyezze az üres kádat a lábra és bizonyosodjon meg a pontos rögzítéséről.

Semmilyen más darabot nem kell hozzáadni a termékhez a referencia fürdőkádon kívül A019202 & A019203.



FIGYELMEZTETÉS: Ne hagyja a gyermeket felügyelet nélkül.

FIGYELMEZTETÉS: Csak lapos, vízszintes, kemény és száraz felületre helyezze.

FIGYELMEZTETÉS: Ne hagyjon más gyereket felügyelet nélkül játszani a tartólab közelében.

FIGYELMEZTETÉS: Ne használja a tartólabát más káddal, mint amit a gyártó előír.

FIGYELMEZTETÉS: Ne használja az eszközt, ha egyik eleme eltört, megrongálódott vagy hiányzik.

- Ne helyezze hőforrás közelébe: elektromos vagy gázfűtés, kandalló tűz, nyílt tűz, ...

- A rögzítési elemek mindig megfelelően meg kell legyenek szorítva; ügyeljen arra, hogy rendszeresen ellenőrizze őket.

- Soha ne helyezze a fürdőkád tartólabát egy fürdőkádba vagy zuhanyozótábla.

- Tartsa mindig a gyermeket kézközében. A gyermek fürdője közben ne válaszoljon telefonhívásra, ne nyisson ajtót, ha valaki csönget. Ha feltétlenül el kell hagynia a fürdőszobát, vigye magával gyermekét. Ellenőrizze, hogy a fürdővíz hőmérséklete 37 °C legyen, mielőtt a gyermeket a vízbe ültetné.

- A vízbefulladás nagyon gyorsan megtörténhet, akár csekély (kb 2 cm-es) vízben is; a Babymoov fürdőkád tartólab semmilyen biztonságot nem jelent vízveszély esetén. Történtek már fulladásos balesetek fürdőkádakban.

- Minden rögzítési elem kellően megszorított állapotban kell hogy legyen.

- Ez a termék 0-tól 12 hónapos korig és 15 kg-os súlyig használható.

Karbantartás:

A tartólab tisztításához csak nedves ruhát és tiszta vizet használjon.

Ez a tartólab csak az alábbi referenciaszámú BABYMOOV fürdőkádakkal használható:

A019202 Aquanest fehér fürdőkád
A019203 Aquanest gyöngyszürke fürdőkád

RO

AVERTIZARE. A SE CITI CU ATENTIE. A SE APSTRA PENTRU O LECTURA ULTERIOARA.



Atentie: pentru a preveni orice risc de înece, nu lasati niciodata copilul fara supraveghere, chiar si pentru un moment scurt.

Mod de folosire:

- Depliați piciorul caditei la maximum.
- Blocati piciorul apăsând pe limbuta laterala alba
- Puneți cadita goala pe acest picior si asigurați-va ca este bine fixata.

Nici un element nu trebuie adaugat în afara baietei identificate A019202 & A019203.



AVERTIZARE: Nu lasati copilul nesupravegheat.

AVERTIZARE: Nu puneti decăt pe o suprafața plana, orizontala, tare si uscata.

AVERTIZARE: Nu lasati alti copii sa se joace nesupravegheati alaturi de suport.

AVERTIZARE: Nu utilizati suportul cu o alta cadita decăt cea prevazuta de catre fabricant.

AVERTIZARE: A nu se utiliza daca unul dintre elemente este stricat, deteriorat sau daca lipseste.

- Nu il aseziati alaturi de o sursa de caldura : caldura electrica sau cu gaz, foc de semineu, camin deschis...

- Elementele de fixare trebuie sa fie în permanenta strânse în mod suficient, amintiti-va sa supravegheati controlarea lor.

- Nu puneti niciodata piciorul caditei într-o cada mare sau un dus.

- Tineti întotdeauna copilul în apropierea dumneavoastra. În timpul baietei copilului, ramăneli în baie, nu raspundeti la telefon, nu deschideti usa când suna cineva. Daca trebuie neaparat sa parasiti baia, luati copilul împreuna cu dumneavoastra. Verificati ca temperatura apei este de 37 °C înainte de a va introduce bebelusul în apa.

- O înecare se poate produce foarte repede si în apa care nu este profunda (mai mult sau mai puțin de 2 cm), suportul de cadita Babymoov nu furnizeaza nici o siguranta suplimentara împotriva riscurilor acvatice, s-au produs cazuri de înecare în cadite.

- Toate elementele de fixare trebuie sa fie întotdeauna strânse în mod suficient.

- Acest produs poate fi utilizat de la 0 la 12 luni si pâna la 15 kg.

Întretinere

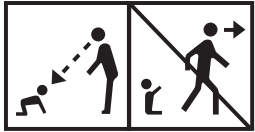
Folosiți o cârpa umeda cu doar putina apa curata pentru a urata suportul.

Acest picior de cadita nu poate fi utilizat decăt cu urmatoarele cadite BABYMOOV:

A019202 Cadita Aquanest alba
A019203 Cadita Aquanest gri lucitor

PL

AVERTIZARE. A SE CITI CU ATENTIE. A SE APSTRA PENTRU O LECTURA ULTERIOARA.



UWAGA: aby uniknąć ryzyka utopienia się dziecka, nigdy nie należy pozostawiać go bez opieki.

SPOSÓB UŻYTKOWANIA

- Maksymalnie rozłożyć stelaż wanienki.
- Zablokować stelaż naciskając na boczną wypustkę w kolorze białym
- Ustawić pustą wanienkę na stelażu i sprawdzić, czy została prawidłowo zamocowana.

Żaden element nie powinien zostać dodany do produktu oprócz wanienki, numer referencyjny A019202 & A019203.



OSTRZEŻENIE: Nigdy nie pozostawiać dziecka bez nadzoru.

OSTRZEŻENIE: Stawiać tylko na płaskim, poziomym, twardym i suchym podłożu.

OSTRZEŻENIE: Nie pozwalać innym dzieciom bawić się bez nadzoru w pobliżu stelaża.

OSTRZEŻENIE: Ze stelaża korzystać tylko i wyłącznie razem z wanienką przeznaczoną do tego celu przez producenta.

OSTRZEŻENIE: Nie używać, jeśli jeden z jej elementów został uszkodzony lub jest brakujący.

- Nie stawiać blisko źródeł ciepła: ogrzewania elektrycznego lub gazowego, kominka, palników...

- Elementy mocujące powinny zawsze być odpowiednio dokręcone, należy je regularnie sprawdzać.

- Nigdy nie stawiać stelażu wanienki w wannie lub kabynie prysznicowej.

- Należy zawsze znajdować się obok dziecka. Podczas jego kąpieli pozostawać w łazience, nie odbierać telefonu, nie otwierać drzwi, kiedy ktoś zapuka. Jeśli musisz wyjść z łazienki obowiązkowo zabierz dziecko ze sobą. Zanim dziecko znajdzie się w kąpieli, sprawdź czy temperatura wody nie przekracza 37 °C.

- Dziecko może utopić się bardzo szybko w niewielkiej ilości wody (mniej więcej 2 cm głębokości), stelaż wanienki Babymoov nie chroni w żaden dodatkowy sposób przed ryzykiem utonięcia. Utonięcia w wanienkach miały już miejsce.

- Wszystkie elementy mocujące powinny zawsze być odpowiednio dokręcone.

- Produkt przeznaczony dla dzieci od 0 do 12 miesięcy do maksymalnego wagi 15 kg.

Konserwacja

Do czyszczenia stelaża używać wilgotnej szmatki.

Ten stelaż może być używany tylko z wannami BABYMOOV wymienionymi poniżej:

A019202 Wanna Aquanest biała
A019203 Wanna Aquanest szara perłowa

DK

ADVARSEL! LÆSES OMHYGGELIGT. BØR OPBEVARES TIL SENERE BRUG.



OBS! for at undgå enhver druknerisiko, bør barnet aldrig lades uden opsyn selv for et kort øjeblik.

Brugsanvisning

- Fald badekarrets fod helt ud.
- Lås foden fast ved et tryk på den hvide sideklap
- Sæt det tomme badekar på badekarsofoden og sørg for det sidder godt fast.

Der må ikke tilføjes noget andet element til dette produkt, ud over badekarret med reference A019202 & A019203.



ADVARSEL: lad ikke barnet være uden opsyn.

ADVARSEL: Må stilles på en plan, vandret, fast og tør overflade.

ADVARSEL: Lad ikke andre børn lege uden opsyn i nærheden af foden.

ADVARSEL: Brug ikke foden med et andet badekar end det fabrikanten har bestemt den for.

ADVARSEL: Må ikke bruges hvis et af elementerne er i brækket eller revet i stykker eller mangler.

- Må ikke opstilles i nærheden af en varmekilde: elektrisk eller gas-varmeapparat, kaminild, åben ild...

- Fastsætningsanordningerne skal altid være strammet, de skal kontrolleres regelmæssigt.

- Stil aldrig badekarsofoden i et badekar eller en brusekabine.

- Barnet skal altid være inden for rækkevidde. Forbliv i badeværelset mens barnet bader, svar ikke telefonen, luk ikke op hvis der ringes på hoveddøren. Hvis du er nødt til at gå fra badeværelset, skal du tage barnet med dig. Kontrollér at badevandet er på 37 °C inden du sætter baby i vandet.

- En drukneulykke kan ske meget hurtigt og i relativt lavt vand (ca. 2 cm). Babymoov badekarsofoden giver ingen ekstra sikkerhed mod vandfarer, der er sket drukninger i badekar.

- Alle fastsætningselementer skal være strammet korrekt.

- Dette produkt kan bruges mellem 0 og 12 måneder og op til 15 kg.

Vedligeholdelse

Foden renses med en fugtig klud og kun rent vand.

Denne badekarsofod kan kun bruges med nedenstående BABYMOOV badekar referencer:

A019202 Badekar Aquanest hvid
A019203 Badekar Aquanest perlegrå

GR

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ. ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΜΕ ΠΡΟΣΟΧΗ. ΦΥΛΑΞΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ.



Προσοχή: για την αποφυγή οποιουδήποτε κινδύνου πνιγμού, μην αφήνετε ποτέ το παιδί χωρίς επίτηρηση, ούτε και για μια στιγμή.

Οδηγίες χρήσης

- Εκτείνετε πλήρως τα πόδια του στηρικτικού για την μπανιέρα.

- Μπλοκάρτε το στηρικτικό χρησιμοποιώντας ως μοχλό την πλευρική λευκή γλωσσίδα.

- Ακουμπήστε την κενή λεκανίστα στο στηρικτικό και βεβαιωθείτε ότι έχει στερεωθεί πλήρως.

Δεν πρέπει να προστεθεί κανένα στοιχείο στο προϊόν εκτός από τη μπανιέρα με αριθμό αναφοράς A019202 & A01920